



## RailTel Corporation of India Limited

### रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड

Eastern Region, 3<sup>rd</sup> & 16<sup>th</sup> Floor, Chatterjee International Centre,

पूर्वी क्षेत्र, तीसरी और 16वीं मंजिल, चैटर्जी इंटरनेशनल सेंटर

33A, Jawaharlal Nehru Road, Kolkata – 700 071.

33ए, जवाहर लाल नेहरू रोड, कोलकाता- 700 071.

Telephone: 033-44009999 FAX: 033-44009923

Website: www.railtelindia.com

TENDER No. RailTel/Tender/SLT/ER/HQ/2022-23/1366,

Dt. 21.04.2022

To,

RailTel Corporation of India Ltd., Eastern Region, Kolkata invites sealed Tender in Single Stage Single Packet System for “Hiring of Point-to-Point lease line Bandwidth from Imphal to Jiribam, Imphal to Bishnupur and Imphal to Noney for RailTel Corporation of India Limited, Eastern Region”./

रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र, कोलकाता "रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र के लिए इंफाल से जिरिबाम, इंफाल से बिष्णुपुर और इंफाल से नोनी तक प्वाइंट-टू-पॉइंट लीज लाइन बैंडविड्थ को किराए पर लेना" के लिए एकल स्टेज एकल पैकेट प्रणाली में सीलबंद निविदा आमंत्रित करता है।

The Tender Details are given as under:/

निविदा विवरण निम्नानुसार दिया गया है:

1	Tender No./ निविदा संख्या	RailTel/Tender/SLT/ER/HQ/2022-23/1366, dt. 21.04.2022
2	Last date & time for submission of Bids/ बोलियां जमा करने की अंतिम तिथि और समय	28.04.2022 up to 15:00 hrs.
3	Opening date & time of Bids/ बोलियों के खुलने की तिथि और समय	28.04.2022 at 15:30 hrs.
4	Validity of offer/ ऑफर की वैधता	60 days from date of opening of Bids
5	Delivery Period/ वितरण अवधि	45 days from the date of issue of Purchase Order/LOA
6	Approximate tender value (Incl. GST)/ अनुमानित निविदा मूल्य (जीएसटी सहित)	Rs. 68,91,200.00 (Rs. Sixty-Eight Lakh Ninety-One Thousand Two Hundred only (Incl. GST))

7	Earnest Money Deposit (EMD) बयाना राशि (ईएमडी)	Rs. 1,37,900.00
8	Cost of Tender Document (Incl. GST)/ निविदा दस्तावेज की लागत (जीएसटी सहित)	Rs. 1,770.00 (Including GST)
9	Period of Hiring/ किराए पर लेने की अवधि	3 years from the date of Commissioning of Links, extendable up to 5 <sup>th</sup> year on same Terms & Conditions and Rates

# Eligible MSEs are exempted from submission of cost of Tender Documents and Earnest Money Deposit only. No other exemption will be given, details are given at clause No. 4.6.8./

# पात्र एमएसई को केवल निविदा दस्तावेजों की लागत और बयाना राशि जमा करने से छूट दी गई है। कोई अन्य छूट नहीं दी जाएगी, खंड संख्या 4.6.8 पर विवरण दिया गया है।

Note: Tender Document will be sent to approved contractors in PDF format by e-mail and printed copy through Speed Post/courier. For bid submission tenderer will have to submit signed and stamped printed copy of the tender document. All future Information viz. corrigendum /addendum/ amendments etc. for this Tender shall be Send by speed post/courier and e-mail./

नोट: निविदा दस्तावेज स्वीकृत ठेकेदारों को पीडीएफ प्रारूप में ई-मेल और मुद्रित प्रति स्पीड पोस्ट/कूरियर के माध्यम से भेजा जाएगा। बोली जमा करने के लिए निविदाकार को निविदा दस्तावेज की हस्ताक्षरित और मुद्रांकित मुद्रित प्रति जमा करनी होगी। इस निविदा के लिए भविष्य की सभी जानकारी जैसे शुद्धिपत्र / परिशिष्ट / संशोधन आदि स्पीड पोस्ट / कूरियर और ई-मेल द्वारा भेजे जाएंगे।

The bidder shall bear all costs associated with the preparation, submission/participation in the bid. RailTel in no way will be responsible or liable for these costs regardless of the conduct or outcome of the bidding process./

बोलीदाता बोली में तैयारी, प्रस्तुतीकरण/भागीदारी से संबंधित सभी लागतों को वहन करेगा। रेलटेल इन लागतों के लिए किसी भी तरह से जिम्मेदार या उत्तरदायी नहीं होगा, चाहे बोली प्रक्रिया के आचरण या परिणाम कुछ भी हों।

Incomplete tenders, and tenders without Earnest Money Deposit and cost of tender document shall be rejected./

अधूरी निविदाएं, और बिना बयाना राशि और निविदा दस्तावेज की लागत के निविदाओं को अस्वीकार कर दिया जाएगा।

The cost of Tender Document and Earnest money Deposit shall be submitted in the form of Demand Draft/Pay Order/ Banker's Cheque. Fixed Deposit Receipt (FDR) / in any other form will not be accepted./

निविदा दस्तावेज की लागत और बयाना राशि जमा डिमांड ड्राफ्ट/पे ऑर्डर/बैंकर्स चेक के रूप में जमा की जाएगी। सावधि जमा रसीद (एफडीआर) / किसी अन्य रूप में स्वीकार नहीं की जाएगी।

The offers shall be opened on above mentioned date in the presence of those bidders who choose to be present. If the receipt/opening bid date happens to be a holiday, the same shall be done on the next working day./

प्रस्ताव उपर्युक्त तिथि को उन बोलीदाताओं की उपस्थिति में खोले जाएंगे जो उपस्थित होना चाहते हैं। यदि बोली प्राप्ति/खोलने की तिथि को अवकाश होता है, तो इसे अगले कार्य दिवस पर किया जाएगा।

**Address for submission of Bids / बोलियां जमा करने का पता:**

Regional General Manager, RailTel Corporation of India Limited,  
Eastern Region, 3<sup>rd</sup> Floor, Chatterjee International Centre,  
33A Jawaharlal Nehru Road, Kolkata – 700 071/

क्षेत्रीय महाप्रबंधक, रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड,

पूर्वी क्षेत्र, तीसरी मंजिल, चटर्जी इंटरनेशनल सेंटर,

33ए जवाहरलाल नेहरू रोड, कोलकाता - 700 071

(Asstt. General Manager /Contracts)/

(सहायक महाप्रबंधक/ अनुबंध)

RailTel Corporation of India Ltd., Eastern Region/

रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र